



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		CASCADES ÉLITE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G
18	94		02:41	1	80 JACOB CARRIER G
84	95		13:28(AN)	2	80 OLIVIER ADAM * G
11			00:20(AN)	3	11 HUGO LEBLANC
96	75	9.5	07:30(AN)	3	17 JACOB LEBLANC
84	83		11:34(FD)	3	18 JEREMY LAPOINTE
					75 ELLIOT GAUTHIER
					76 ZACHARY GRAVEL
					78 TRISTAN ROY
					79 GABRIEL SIMONEAU
					83 FÉLIX LECOMTE
					84 MIGUEL TOURIGNY
					94 JASON BOISSONNEAULT
					95 MAVRIK BOURQUE
					96 ANTOINE DESROCHERS
					98 TOMMY CÔTÉ
					86 WYLEN BOURQUE X

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G
29					29 ALEXIS GIROUX * G
30					30 KEVYN BRASSARD G
10					10 THEO HALEY
11					11 ZACHARY DEMERS
14					14 ADRIAN GONZALEZ-MARIN
15					15 JEAN-THOMAS TURP-TREMBLAY
16					16 ZACHARY BRAULT
17					17 SIMON-PIER ANCTIL
18					18 ANTHONY MESSIER
19					19 FREDERIK JEAN
21					21 GABRIEL BERTHIAUME
22					22 OWEN STAMMER
23					23 WILLIAM CLARK
24					24 SIMON VAILLANCOURT
25					25 JEREMIE BIAKABUTUKA
27					27 EMERICK BOURGEOIS

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
13	NICOLAS MATHIEU	1/1

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
95	A44	07:57	1				
95	A52	01:28	2				
94	A25	02:56	2				
86	A35	03:08	3				
76	A53	08:16	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
19	A44	05:46	2				
14	A48	10:54	2				
14	A48	10:54	2				
17	A22	15:00	2				
17	A48	15:00	2				
23	A53	06:52	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
41	0	1			0	0	0	1	80	29	1	0	1	0	2	0							4	0	40
	0	0			0	0	0	60	30		0	0	0	0	0										

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
41	0	1			0	0	0	1	80	29	1	0	1	0	2	0							4	0	40
	0	0			0	0	0	60	30		0	0	0	0	0										

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
41	0	1			0	0	0	1	80	29	1	0	1	0	2	0							4	0	40
	0	0			0	0	0	60	30		0	0	0	0	0										

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
41	0	1			0	0	0	1	80	29	1	0	1	0	2	0							4	0	40
	0	0			0	0	0	60	30		0	0	0	0	0										

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	5

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE
Laurie-Anne Léger	William MCCAUGHAN
Valerie Thibodeau	Williams BÉLANGER
	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	DÉBUT / START	1
	FIN / END	
	16:01:00	17:20:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	03 : 01

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	DÉBUT / START	1
	FIN / END	
	16:01:00	17:20:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	03 : 01